

C-334

First Session, Thirty-sixth Parliament,
46-47 Elizabeth II, 1997-98

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-334

An Act to amend the Canada Student Loans Act (definition
of full age)

First reading, February 13, 1998

MR. HARB

C-334

Première session, trente-sixième législature,
46-47 Elizabeth II, 1997-98

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-334

Loi modifiant la Loi fédérale sur les prêts aux étudiants
(définition de majeur)

Première lecture le 13 février 1998

M. HARB

SUMMARY

This enactment provides a definition of “full age” as being eighteen years of age or more to ensure that this expression in the *Canada Student Loans Act* is interpreted consistently with the definition of “child” proposed by the United Nations Convention on the Rights of the Child.

SOMMAIRE

Ce texte édicte une définition de « majeur » comme désignant une personne d’au moins dix-huit ans afin que ce terme dans la *Loi fédérale sur les prêts aux étudiants* soit interprété conformément à la définition d’enfant proposée dans la Convention des Nations Unies relative aux droits de l’enfant.

All parliamentary publications are available on the
Parliamentary Internet Parlementaire at the following address:
<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire » à
l’adresse suivante:
<http://www.parl.gc.ca>

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-334

PROJET DE LOI C-334

An Act to amend the Canada Student Loans
Act (definition of full age)

Loi modifiant la Loi fédérale sur les prêts aux
étudiants (définition de majeur)

Preamble

WHEREAS, on November 20, 1989, the
Convention on the Rights of the Child was
adopted by the United Nations General As-
sembly;

Attendu :

que le 20 novembre 1989, l'Assemblée
générale des Nations Unies a adopté la
Convention relative aux droits de l'enfant;

Préambule

WHEREAS the Convention was ratified by
Canada on December 31, 1991;

que le Canada a ratifié cette Convention le
31 décembre 1991;

AND WHEREAS the Convention proposes
a definition of "child" that should be applied
uniformly throughout federal legislation, and
the definition of "full age" is a related issue;

que la Convention propose une définition
d'enfant qui devrait s'appliquer uniformé-
ment à toutes les lois fédérales, et que la
définition de « majeur » est une question
connexe,

R.S., c. S-23;
1991, c. 47;
1993, cc. 12,
28; 1994, c.
28; 1996, cc.
11, 18

NOW, THEREFORE, Her Majesty, by and
with the advice and consent of the Senate and
House of Commons of Canada, enacts as fol-
lows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement
du Sénat et de la Chambre des communes du
Canada, édicte :

L.R., ch.
S-23; 1991,
ch. 47; 1993,
ch. 12, 28;
1994, ch. 28;
1996, ch. 11,
18

**1. Section 19 of the *Canada Student Loans*
Act is renumbered as subsection 19(1) and
is amended by adding the following:**

**1. L'article 19 de la *Loi fédérale sur les*
prêts aux étudiants devient le paragraphe
19(1) et est modifié par adjonction de ce qui
suit :**

Definition of
"full age"

(2) In subsection (1), "full age" means
eighteen years of age or more.

(2) Dans le paragraphe (1), « majeur »
désigne une personne d'au moins dix-huit
ans.

Definition de
« majeur »

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Available from:
Public Works and Government Services Canada — Publishing,
Ottawa, Canada K1A 0S9

En vente:
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada — Édition,
Ottawa, Canada K1A 0S9

